



UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME  
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT

# Journal

The first universal session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum, Nairobi, 18–22 February 2013

No. 2013/2

Première session universelle du Conseil d'administration/Forum ministériel mondial sur l'environnement, Nairobi, 18–22 février 2013

Tuesday, 19 February

Mardi 19 février

## I. PROGRAMME OF MEETINGS

### MINISTERIAL CONSULTATIONS

10 a.m.–1 p.m. Second meeting

10–11 a.m. Cont'd

United Nations Conference on Sustainable Development (Rio +20): from outcome to implementation

Cont'd

#### Provisional agenda item 4 (b):

Policy issues: emerging policy issues (implementation of paragraph 88 of the Rio+20 outcome document entitled "The Future We Want" and General Assembly resolution 67/213)

*UNEP/GC.27/16*

*UNEP/GC.27/INF/3*

11 a.m.–1 p.m. Three parallel ministerial roundtable discussions (Conference Rooms 1, 9 and 10 and NOF Block 2, Level 1, North Wing)

#### Agenda item 4(b):

Emerging policy issues

- Responsiveness to country needs
- Science-policy interface
- Secure, stable, adequate and increased financial resources to fulfill the UNEP mandate
- Stakeholders' participation
- Future ministerial engagements

3–6 p.m. Third meeting – Three parallel ministerial roundtable discussions (Conference Rooms 1, 9 and 10 and NOF Block 2, Level 1, North Wing)

## I. PROGRAMME DES RÉUNIONS

### CONSULTATIONS MINISTÉRIELLES

10 heures–13 heures 2<sup>e</sup> séance

10 heures–11 heures Suite

Conférence des Nations unies sur le développement durable (Rio+20) : des résultats à la mise en œuvre

Suite

#### Point 4 b) de l'ordre du jour provisoire :

Questions de politique générale : Nouvelles questions de politique générale (application du paragraphe 88 du document final de Rio+20 intitulé « L'avenir que nous voulons » et de la résolution 67/213 de l'Assemblée générale)

*UNEP/GC.27/16*

*UNEP/GC.27/INF/3*

11 heures–13 heures Trois tables rondes ministérielles parallèles (Salles de conférence 1, 9 et 10 et bâtiment 2 des nouveaux locaux de bureau, premier niveau)

#### Point 4 b) de l'ordre du jour :

Nouvelles questions de politique générale

- Réactivité aux besoins des pays
- Interface entre science et politique
- Ressources financières sûres, stables, adéquates et accrues pour l'accomplissement du mandat du PNUE
- Participation des parties prenantes
- Engagement futur des ministres

15 heures–18 heures 3<sup>e</sup> séance — Trois tables rondes ministérielles parallèles (Salles de conférence 1, 9 et 10 et bâtiment 2 des nouveaux locaux de bureau, premier niveau)

**Agenda item 4(b):**

- Emerging policy issues
- Environmental challenges within sustainable development and UNEP contribution to sustainable development goals
- Promoting sustainable consumption and production

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

10 a.m.–1 p.m. Second meeting  
(Conference Room 2)

Cont'd

**Agenda item 6:** Budget and programme of work for the biennium 2014–2015 and the Environment Fund and other budgetary matters

*UNEP/GC.27/9/Add.1*  
*UNEP/GC.27/10*  
*UNEP/GC.27/10/Add.1*  
*UNEP/GC.27/10/Add.2*  
*UNEP/GC.27/11/Rev.1*  
*UNEP/GC.27/14/Rev.1*  
*UNEP/GC.27/INF/6*  
*UNEP/GC.27/INF/6/Add.1*  
*UNEP/GC.27/INF/7*  
*UNEP/GC.27/L.1*

**Agenda item 4(a):**

State of the environment

- Sustainable production and consumption
  - Chemicals and wastes
  - World environment situation
- UNEP/GC.27/CRP.1*  
*UNEP/GC.27/CRP.2*  
*UNEP/GC.27/CRP.3*

3–6 p.m. Third meeting  
(Conference Room 2)

**Reports from various groups**

Cont'd

**Agenda item 4 (a):**

State of the environment

- World environment situation
- Justice, governance and law
- Progress report of the Executive Director

**WORKING GROUPS**

10 a.m. Budget group  
(Conference Room 14)

Institutional arrangements and rules of procedure  
(Conference Room 13)

**Point 4 b) de l'ordre du jour :**

- Nouvelles questions de politique générale
- Défis environnementaux du développement durable et contribution du PNUE aux objectifs en matière de développement durable
- Promotion de la consommation et de la production durables

**COMITÉ PLÉNIER**

10 heures–13 heures 2<sup>e</sup> séance  
(Salle de conférence 2)

Suite

**Point 6 de l'ordre du jour :** Budget et programme de travail pour l'exercice biennal 2014–2015, Fonds pour l'environnement, et questions administratives et budgétaires

*UNEP/GC.27/9/Add.1*  
*UNEP/GC.27/10*  
*UNEP/GC.27/10/Add.1*  
*UNEP/GC.27/10/Add.2*  
*UNEP/GC.27/11/Rev.1*  
*UNEP/GC.27/14/Rev.1*  
*UNEP/GC.27/INF/6*  
*UNEP/GC.27/INF/6/Add.1*  
*UNEP/GC.27/INF/7*  
*UNEP/GC.27/L.1*

**Point 4 a) de l'ordre du jour :**

État de l'environnement

- Production et consommation durables
  - Produits chimiques et déchets
  - État de l'environnement mondial
- UNEP/GC.27/CRP.1*  
*UNEP/GC.27/CRP.2*  
*UNEP/GC.27/CRP.3*

15 heures – 18 heures 3<sup>e</sup> séance  
(Salle de conférence 2)

**Rapports de divers groupes**

Suite

**Point 4 a) de l'ordre du jour :**

État de l'environnement

- État de l'environnement mondial
- Justice, gouvernance et droit
- Rapport d'activité du Directeur exécutif

**GROUPES DE TRAVAIL**

10 heures Groupe chargé du budget  
(Salle de conférence 14)

Modalités institutionnelles et règlement intérieur  
(Salle de conférence 13)

## II. PROGRAMME OF OTHER MEETINGS

### INFORMAL CONSULTATIONS/BRIEFING

#### *Sunday, 17 February*

- 4–5 p.m. Informal consultations by the Executive Director with the regional groups (Conference Rooms 9 and 10)
- 5–5.30 p.m. Briefing by the Special Advisor of the Secretary General on the process and development of Post-2015 Development Planning (Meeting Room: NOF Block 2, Ground Floor, North Wing)

### PRE-SESSION MEETINGS

#### *Saturday, 16 February*

- 8.30 a.m.–5.30 p.m. Fourteenth Global Major Groups and Stakeholder Forum (Conference Room 1)

#### *Sunday, 17 February*

- 8.30 a.m.–5.30 p.m. Fourteenth Global Major Groups and Stakeholder Forum (Conference Room 1)
- 9 a.m.–6 p.m. High-level meeting on the rule of law and the environment (Press Room)
- 11 a.m. – 6 p.m. Network of Women Ministers and Leaders for the Environment: High-level Forum on Gender and the Environment (Meeting Room, NOF, Block 2, Ground Floor, North Wing)

### MEETINGS OF FACILITATORS

#### *Sunday, 17 February*

- 5–6 p.m. Meeting between the Executive Director and the moderators of the panels and facilitators of the ministerial consultations (by invitation) (Conference Rooms 9 and 10)

### MEETINGS OF VARIOUS GROUPS

#### *Tuesday, 19 February*

- 8–9 a.m. Group of 77 and China (Conference Room 1)
- 9–10 a.m. Eastern European States (Conference Room 7)
- 9–10 a.m. JUSSCANNZ (Conference Room 8)
- 9–10 a.m. Asia-Pacific States (Conference Rooms 9 and 10)

## II. PROGRAMME DES AUTRES RÉUNIONS

### CONSULTATIONS INFORMELLES / RÉUNIONS D'INFORMATION

#### *Dimanche 17 février*

- 16 heures–17 heures Consultations informelles entre le Directeur exécutif et les groupes régionaux (Salles de conférence 9 et 10)
- 17 heures–17 h 30 Compte rendu de la Conseillère spéciale du Secrétaire général sur le processus et l'évolution prévue de la planification du développement après 2015 (Salle de réunion du bâtiment 2 des nouveaux locaux de bureau, rez-de-chaussée)

### RÉUNIONS PRÉCÉDANT LA SESSION

#### *Samedi 16 et dimanche 17 février*

- 8 h 30–17 h 30 Quatorzième Forum mondial des grands groupes et des parties prenantes (Salle de conférence 1)

#### *Dimanche 17 février*

- 8 h 30–17 h 30 Quatorzième Forum mondial des grands groupes et des parties prenantes (Salle de conférence 1)
- 9 heures–18 heures Réunion de haut niveau sur la primauté du droit et l'environnement (Salle de presse)
- 11 heures–18 heures Réseau des femmes ministres ou responsables de l'environnement : forum de haut niveau sur le genre et l'environnement (Salle de réunion du bâtiment 2 des nouveaux locaux de bureau, rez-de-chaussée)

### RÉUNIONS DES FACILITATEURS

#### *Dimanche 17 février*

- 17 heures–18 heures Réunion entre le Directeur exécutif, les animateurs des groupes de discussion et les facilitateurs des consultations ministérielles (sur invitation) (Salles de conférence 9 et 10)

### RÉUNIONS DES DIVERS GROUPES

#### *Lundi 18 février*

- 8 heures – 9 heures Groupe des 77 et la Chine (Salle de conférence 1)
- 9 heures – 10 heures Groupe des États d'Europe orientale (Salle de conférence 7)
- 9 heures – 10 heures JUSSCANNZ (Salle de conférence 8)
- 9 heures – 10 heures Groupe des États d'Asie et du Pacifique (Salles de conférence 9 et 10)

9–10 a.m.	Western European and other States (Conference Room 13)
	European Union Coordination (Conference Room 14)
9–10 a.m.	Latin American and Caribbean States (NOF2, Level 1, North Wing)
9–10 a.m.	African States (Conference Room 1)
1–2 p.m.	League of Arab States Coordination Meeting (Conference Room 5)

### III. PRESS CONFERENCES, EVENTS AND EXHIBITIONS

#### PRESS CONFERENCES

##### *Monday, 18 February*

1–1.45p.m.	Launch of the UNEP Year Book 2013 (Press Centre)
------------	---

##### *Tuesday, 19 February*

1–1.45p.m.	Launch of Endocrine Disruptors Report (Press Centre)
------------	---

##### *Wednesday, 20 February*

1–1.45p.m.	Lighting Partnership En.Lighten Off-GRID Lighting Partnership and Country Lighting Assessments (Press Centre)
------------	--

##### *Thursday, 21 February*

1–1.45p.m.	Launch of Africa Environment Outlook 3 Designation of Kenya Goodwill Ambassadors (Press Centre)
------------	--

##### *Friday, 22 February*

1–1.45p.m.	Closing Press Conference Announcement on the Climate Technology Centre and Network Announcement of the host city for World Environment Day 2013 (Press Centre)
------------	---

#### SIDE EVENTS

##### *Monday, 18 February*

1.30–2.30 p.m.	Rapid Change in the Arctic (Conference Room 13)
1.30–2.30 p.m.	Role of UNEP in the Post-2015 Development Agenda, the Sustainable Development Goals and 10YFP on Sustainable Consumption and Production (Conference Room 14)

9 heures – 10 heures	Groupe des États d'Europe occidentale et autres États (Salle de conférence 13)
	Réunion de coordination de l'Union européenne (Salle de conférence 14)
9 heures – 10 heures	Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes (Bâtiment 2 des nouveaux locaux de bureau, premier niveau)
9 heures – 10 heures	Groupe des États d'Afrique (Salle de conférence 1)
13 heures – 14 heures	Réunion de coordination de la Ligue des États arabes (Salle de conférence 5)

### III. CONFÉRENCES DE PRESSE, MANIFESTATIONS ET EXPOSITIONS

#### CONFÉRENCES DE PRESSE

##### *Lundi 18 février*

13 heures – 13 h 45	Lancement de l'Annuaire 2013 du PNUE (Centre de presse)
---------------------	--

##### *Mardi 19 février*

13 heures – 13 h 45	Lancement du rapport sur les perturbateurs endocriniens (Centre de presse)
---------------------	--

##### *Mercredi 20 février*

13 heures – 13 h 45	Projet En.lighten de partenariat dans le domaine de l'éclairage hors réseau et Évaluations par pays de l'éclairage (Centre de presse)
---------------------	--

##### *Jeudi 21 février*

13 heures – 13 h 45	Lancement du troisième rapport de la série L'Avenir de l'environnement en Afrique Désignation des ambassadeurs de bonne volonté du Kenya (Centre de presse)
---------------------	--

##### *Vendredi 22 février*

13 heures – 13 h 45	Conférence de presse de clôture Communication concernant le Centre et le Réseau des technologies climatiques Annonce de la ville hôte de la Journée mondiale de l'environnement 2013 (Centre de presse)
---------------------	--

#### MANIFESTATIONS PARALLÈLES

##### *Lundi 18 février*

13 h 30 – 14 h 30	L'évolution rapide de l'Arctique (Salle de conférence 13)
13 h 30 – 14 h 30	Le rôle du PNUE dans le programme de développement pour l'après-2015, les objectifs de développement durable et le Cadre décennal de programmation sur les modes de consommation et de production durables (Salle de conférence 14)

### **Wednesday, 20 February**

- 1.30–2.30 p.m. Building the ecological foundation of food security: the case for building sustainable and resilient ecological food systems in agriculture-dominated landscapes in Africa (Conference Room 13)
- 1.30–2.30 p.m. Climate and Clean Air Coalition to Reduce Short Lived Climate Pollutants (Conference Room 14)
- 1.30–2.30 p.m. Social dialogue for green and decent jobs to sustain labour (Conference Room 9 & 10)

### **Thursday, 21 February**

- 1.30–2.30 p.m. Strengthening the human rights and environment nexus for sustainable development (Conference Room 13)
- 1.30–2.30 p.m. Presentation of the road map on the process of establishment of an instrument on the application of Principle 10 in Latin America and the Caribbean (Conference Room 14)

### **Friday, 22 February**

- 1.30–2.30 p.m. Africa priority flagship programmes in the follow-up to the Rio+20 outcomes (Conference Room 13)
- 1.30–2.30 p.m. Wildlife poaching crisis in Kenya (Conference Rooms 9 and 10)

### **SPECIAL MINISTERIAL LUNCH EVENT**

#### **Tuesday, 19 February**

- 1.30–2.30 p.m. Executive Director's lunchtime dialogue on the Green Economy in the context of sustainable development and poverty eradication (Conference Room 1)

### **EXHIBITIONS**

Exhibitions with an environmental focus – in the form of audio-visual materials, artwork, banners and posters – are on display in the upper and lower concourse areas throughout the session.

From 20 to 22 February, for the fourth time, UNEP and Climate Action are showcasing a **"Sustainable" Innovation Expo 2013**. The Expo will present technologies (either currently in use or in the development stages) from private sector organizations that can assist the infrastructures and economies of Governments. Technologies featured include clean and renewable energy solutions as well as a range of energy-efficient information technology. For a complete list of exhibitors visit [http://www.climateactionprogramme.org/GMEF\\_2013](http://www.climateactionprogramme.org/GMEF_2013). The opening of the **Sustainable Innovation Expo 2013** will take place in the Fountain Area on Wednesday, 20 February.

As part of **Think.Eat.Save. Reduce your footprint!**, a campaign to reduce food waste by the United Nations Environment Programme (UNEP) in partnership with the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), UNEP presents:

### **Mercredi 20 février**

- 13 h 30–14 h 30 Renforcer les fondements écologiques de la sécurité alimentaire : les arguments en faveur de la mise en place de systèmes de production alimentaire durables et résistants dans les régions à dominante agricole d'Afrique (Salle de conférence 13)
- 13 h 30–14 h 30 Coalition pour le climat et la qualité de l'air en vue de réduire les polluants atmosphériques à courte durée de vie (Salle de conférence 14)
- 13 h 30–14 h 30 Dialogue social en faveur d'emplois verts et décents pour soutenir l'emploi (Salles de conférence 9 et 10)

### **Jeudi 21 février**

- 13 h 30–14 h 30 Renforcer le lien entre les droits humains et l'environnement aux fins d'un développement durable (Salle de conférence 13)
- 13 h 30–14 h 30 Présentation de la feuille de route pour la mise en place d'un instrument relatif à l'application du Principe 10 en Amérique latine et aux Caraïbes (Salle de conférence 14)

### **Vendredi 22 février**

- 13 h 30–14 h 30 Programmes phares prioritaires africains dans le cadre des mesures prises comme suite aux résultats de Rio+20 (Salle de conférence 13)
- 13 h 30–14 h 30 La crise du braconnage au Kenya (Salles de conférence 9 et 10)

### **DÉJEUNER MINISTÉRIEL SPÉCIAL**

#### **Mardi 19 février**

- 13 h 30–14 h 30 Déjeuner-débat sous l'égide du Directeur exécutif sur l'Économie verte dans le contexte du développement durable et de l'élimination de la pauvreté (Salle de conférence 1)

### **EXPOSITIONS**

Des documents audiovisuels, objets d'arts, bannières et affiches possédant un sujet axé sur l'environnement seront exposés pendant toute la durée de la session dans le hall d'entrée et à l'étage inférieur.

Du 20 au 22 février, pour la quatrième fois, le PNUE et le Réseau action climat organisent une **exposition « Innovations durables »** mettant en valeur des technologies (déjà en service ou à l'étude) proposées par des organisations du secteur privé qui peuvent être utiles aux pays, du point de vue des équipements et de l'économie. Cela va de solutions énergétiques propres et renouvelables à des infrastructures informatiques et des logiciels économes en énergie. La liste complète des stands figure à l'adresse [http://www.climateactionprogramme.org/GMEF\\_2013](http://www.climateactionprogramme.org/GMEF_2013). L'inauguration de l'**Exposition Innovations durables 2013** aura lieu le mercredi 20 février, près de la fontaine.

Dans le cadre de la campagne **Pensez.Mangez.Préservez. Dites NON au gaspillage alimentaire!** Menée par le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), le PNUE présente :

**One Third** – a photo exhibition by Austrian artist Klaus Pichler showing how wasted food is damaging the environment. The title derives from a 2011 FAO report that reveals a chilling statistic: one third of all food products worldwide go uneaten.

**The Green Shanghai Photo Exhibition:** With one of the fastest growing economies in the world, Shanghai has accelerated its environmental initiatives. The **Exhibition** is co-hosted by the Information Office of the Shanghai Municipality and the Shanghai Environmental Protection Bureau. Taking place during the first universal session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum of UNEP, it is one of Shanghai's contributions to the UNEP Green Economy initiative as well as a platform for sharing experiences and lessons on the development of Shanghai over the past decades. Shanghai would like to take this opportunity to strengthen the cooperation with UNEP in terms of promoting environmental conservation, youth activities and education. The opening event for the Green Shanghai Photo Exhibition will take place in the Main Lobby on Sunday, 17 February.

Other exhibits include a photography exhibition by the **Great Apes Survival Partnership** (GRASP), a poster show about sustainability sponsored by the **Embassy of Brazil**, exhibits by the **Kenyan Government**, including the National Environment Management Authority (NEMA), the **International Poster Biennial of Mexico**, photographs featuring the history of 40 years of **UNEP** and a display of the work of the winners of the **Tunza Children's Painting Competition**. Additionally, exhibits by local NGOs and various UNEP divisions are on display.

Exhibitors are requested to inform the UNEP Division of Communications and Public Information as soon as possible about the exact requirements for their exhibition space. Please contact David Koch at david.koch@unep.org or on +254 (0) 20 762 3311.

## PARALLEL EVENTS

### Monday, 18 February

1–2.45 p.m. Meeting of Commonwealth Consultative Group on Environment (by invitation)  
(Conference Room 1)

## SOCIAL EVENTS

### Monday, 18 February

6.30 p.m. Reception hosted by the Government of Kenya  
(Fountain Area)

### Tuesday, 19 February

6 p.m. Reception hosted by President of the Governing Council/the Executive Director (by invitation)  
(Chilean Index Finger)

6–7 p.m. Reception hosted by the Great Apes Survival Partnership (GRASP)  
(United Nations Lobby)

**Un tiers** – une exposition d'œuvres du photographe autrichien Klaus Pichler montrant comment le gaspillage alimentaire endommage l'environnement. Le titre s'inspire d'un rapport de 2011 de la FAO qui révèle un fait alarmant, à savoir qu'un tiers de la production alimentaire mondiale finit à la poubelle sans être consommée.

**L'exposition de photographies d'art Green Shanghai :** grâce à une croissance économique comptant parmi les plus rapides du monde, Shanghai a accéléré ses initiatives écologiques. Co-organisée par l'Office de l'information et le Bureau de la protection de l'environnement de la municipalité de Shanghai à l'occasion de la première session universelle du Conseil d'administration/Forum ministériel mondial sur l'environnement du PNUE, **l'exposition de photographies d'art Green Shanghai** pourrait s'interpréter comme une des contributions de la ville de Shanghai à l'Initiative pour une économie verte du PNUE et un moyen de partager les données d'expérience et enseignements en matière de développement qu'elle a amassés au cours des dernières décennies. La municipalité de Shanghai aimerait en outre profiter de cette occasion pour renforcer sa coopération avec le PNUE dans les domaines de la promotion de la conservation de l'environnement, des activités visant les jeunes et de l'éducation. L'inauguration de l'exposition Green Shanghai aura lieu le dimanche 17 février dans le hall d'entrée.

On pourra également voir une exposition de photos du **Partenariat pour la survie des grands singes** (GRASP), une exposition d'affiches sur la durabilité parrainée par l'**Ambassade du Brésil**, des stands du **Gouvernement kényen**, y compris la National Environment Management Authority (NEMA) et de la **Biennale internationale de l'affiche de Mexico**, une rétrospective photographique sur les **40 années d'histoire du PNUE** et une exposition des œuvres des lauréats du **concours de peinture Tunza**, ainsi que des présentations de diverses organisations non gouvernementales locales et divisions du PNUE.

Les exposants voudront bien informer la Division de la communication et de l'information du PNUE dès que possible de leurs besoins en matière d'espace (contacter M. David Koch à l'adresse mél david.koch@unep.org ou au numéro suivant : +254 (0) 20 762 3311).

## MANIFESTATIONS PARALLÈLES

### Lundi 18 février

13 heures – 14 h 45 Réunion du Groupe consultatif du Commonwealth pour l'environnement (sur invitation)  
(Salle de conférence 1)

## MANIFESTATIONS SOCIALES

### Lundi 18 février

18 h 30 Réception offerte par le Gouvernement kényen  
(Près de la fontaine)

### Mardi 19 février

18 heures Réception offerte par le Directeur exécutif / Président du Conseil d'administration  
(Près de la sculpture chilienne représentant un index)

18 heures–19 heures Réception offerte par le Projet pour la survie des grands singes (GRASP)  
(Foyer)



### **Wednesday, 20 February**

**6 p.m.** Reception hosted by the Sustainable Innovation Expo 2013 (Sustainable Innovation Expo Tent at the Fountain Area)

### **Thursday, 21 February**

**6 p.m.** Reception organized by Japan, Switzerland and Uruguay to celebrate the successful conclusion of the negotiations on the Minamata Convention on Mercury (Fountain Area)

### **WEBCAST MEETINGS**

#### **Monday, 18 February 2013**

Opening Plenary of the Governing Council **10.00 a.m.–1.00 p.m.**

Ministerial Consultations: Plenary Discussions – Rio +20 from Outcome to Implementation **3.00 p.m.–6.00 p.m.**

#### **Tuesday, 19 February 2013**

Executive Director's lunchtime dialogue on the Green Economy in the context of sustainable development and poverty eradication **1.30 p.m.–2.30 p.m.**

#### **Wednesday, 20 February 2013**

Ministerial Consultations: Plenary Discussions – conclusions and recommendations **3.00 p.m.–6.00 p.m.**

#### **Friday, 22 February 2013**

Closing Plenary of the Governing Council **3.00 p.m.–6.00 p.m.**

### **POST SESSION EVENTS**

#### **Sunday, 24 February**

Marathon (Gigiri)

## **IV. INFORMATION FOR DELEGATES**

### **1. VENUE**

The meetings are held at the United Nations Office at Nairobi (UNON), United Nations Avenue, Gigiri, Nairobi. Tel.: +254-20-7621234

### **2. REGISTRATION OF DELEGATES**

Delegates are kindly requested to visit the Visitors' Centre Pavilion to register and take photos for their badges on the following days:

- Friday, 15 February - Saturday, 16 February: 8 a.m. to 4.30 p.m.
- Sunday, 17 February – 8 a.m. to 6 p.m.
- Monday, 18 February – 7.30 a.m. to 4.30 p.m.
- Tuesday, 19 February to Thursday, 21 February: 8 a.m. to 4.30 p.m.
- Friday, 22 February: 8 a.m. to 12 p.m.

### **3. BADGES**

Identity badges are issued to participants upon registration. For security reasons, all delegates are requested to wear their badges at all times.

### **Mercredi 20 février**

**18 heures** Réception offerte par les organisateurs de l'exposition Innovations durables 2013 (Tente de l'exposition Innovations durables, près de la fontaine)

### **Jeudi 21 février**

**18 heures** Réception organisée par les gouvernements suisse, japonais et uruguayen pour célébrer l'aboutissement des négociations concernant la Convention de Minamata sur le mercure (Près de la fontaine)

### **RÉUNIONS RETRANSMISES SUR INTERNET**

#### **Lundi 18 février 2013**

Séance plénière d'ouverture du Conseil d'administration **10 heures–13 heures**

Consultations ministérielles Séance plénière – Rio+20 : des résultats à la mise en œuvre **15 heures–18 heures**

#### **Mardi 19 février 2013**

Déjeuner-débat sous l'égide du Directeur exécutif sur l'Économie verte dans le contexte du développement durable et de l'élimination de la pauvreté **13 h 30–14 h 30**

#### **Mercredi 20 février 2013**

Consultations ministérielles : Séance plénière – Conclusions et recommandations **15 heures–18 heures**

#### **Vendredi 22 février 2013**

Séance plénière de clôture du Conseil d'administration **15 heures–18 heures**

### **MANIFESTATIONS POSTÉRIEURES À LA SESSION**

#### **Dimanche 24 février**

Marathon (Gigiri)

## **IV. RENSEIGNEMENTS À L'USAGE DES DÉLÉGUÉS**

### **1. LIEU**

Les réunions se tiendront à l'Office des Nations Unies à Nairobi (ONUN), United Nations Avenue, Gigiri, à Nairobi. Tél.: +254 20 - 762 1234, Fax : +254-20-7622726.

### **2. INSCRIPTION DES DÉLÉGUÉS**

Les délégués sont priés de bien vouloir se présenter au Pavillon des visiteurs pour s'inscrire et faire établir un badge portant leur photo. Les horaires sont les suivants :

- Vendredi 15 février et samedi 16 février De 8 heures à 16 h 30
- Dimanche 17 février de 8 heures à 18 heures
- Lundi 18 février de 7 h 30 à 16 h 30
- Mardi 19, mercredi 20 et jeudi 21 février de 8 heures à 16 h 30
- Vendredi 22 février de 8 heures à 12 heures

### **3. BADGES**

Des badges sont remis aux participants lors de leur inscription. Pour des raisons de sécurité, il est demandé à tous les délégués de porter leur badge en permanence.

#### 4. LIST OF DELEGATES

A preliminary list of participants will be available online through the paperless meeting system as soon as possible. Delegates are requested to carefully check the information on the list pertaining to them and to submit any corrections as soon as possible.

#### 5. CREDENTIALS

Members of the Governing Council are requested to submit their credentials at the registration desk on the first day of the first universal session of the Council/Forum. Credentials will be examined by the Bureau of the Governing Council and approved by the Council on the basis of a report by the Bureau. Any questions regarding credentials should be addressed to Mr. Jamil Ahmad (+254 20 762 3411) or Ms. Toshiko Ohga (email: toshiko.ohga@unep.org).

#### 6. MAJOR GROUP REGISTRATION

Major groups are invited to register at the Visitors Pavilion. Registration will open on Friday, 15 February 2013, from 8 a.m. and will continue until Friday, 22 February 2013. Please refer to the schedule for the registration of delegates in paragraph 2 above.

#### 7. MEDIA REGISTRATION AND OTHER FACILITIES

Media representatives are invited to complete and submit the online accreditation form at [http://www.unep.org/newscentre/media\\_accreditation/nomination/](http://www.unep.org/newscentre/media_accreditation/nomination/).

Media passes for accredited journalists will be available for collection at the Visitors Pavilion inside the United Nations compound, Gigiri, from 13 to 22 February 2013, between 10 a.m. and 1 p.m.

During the Governing Council, a bus for journalists will depart Chester House at 11:00am from 18 to 22 February 2013.

More details on Governing Council press conferences during the Governing Council are available at <http://www.unep.org/newscentre/Default.aspx?DocumentID=2704&ArticleID=9388&l=en>.

For more information please contact Waiganjo Njoroge on [waiganjo.njoroge@unep.org](mailto:waiganjo.njoroge@unep.org)/[unepnewsdesk@unep.org](mailto:unepnewsdesk@unep.org) or +254-723-857270 or +254 20 7625261.

### MEETINGS

#### 8. RESERVATION OF MEETING ROOMS AND OFFICE SPACE

Meeting rooms are available for regional groups every day before the regular scheduled meetings of the Governing Council. Owing to various drafting groups and special events, availability during lunch hours and after the regular meetings needs to be reconfirmed on a daily basis with Mr. Francisco Vasquez ([francisco.vasquez@unon.org](mailto:francisco.vasquez@unon.org)) or Ms. Nadya Omar ([nadya.omar@unon.org](mailto:nadya.omar@unon.org)) as alternative meeting rooms may have to be provided. Requests for office space, including exact equipment requirements, may also be directed to Mr. Vasquez. Equipment will be provided at cost. Owing to the extremely limited availability of office space, requests will be handled on a first-come, first-served basis and it may not be possible to honour all requests.

The following meeting rooms are allocated for the regional groups outside the working hours of the official meetings of the Governing Council:

#### 4. LISTE DES DÉLÉGUÉS

Une liste provisoire des participants sera affichée dès que possible sur le système de réunion sans papier. Les délégués sont priés de vérifier soigneusement les renseignements les concernant et de signaler toute correction éventuelle.

#### 5. POUVOIRS

Il est demandé aux membres du Conseil d'administration de remettre leurs pouvoirs au comptoir d'inscription le premier jour de la session/du forum. Les pouvoirs seront examinés par le Bureau du Conseil d'administration et approuvés par le Conseil sur la base du rapport du Bureau. Toute question concernant les pouvoirs devra être adressée soit à M. Jamil Ahmad (+254 20 762 3411) ou Mme Toshiko Ohga (mél : [toshiko.ohga@unep.org](mailto:toshiko.ohga@unep.org)).

#### 6. INSCRIPTION DES GRANDS GROUPES

Les grands groupes sont priés de s'inscrire au Pavillon des visiteurs. Ils pourront s'inscrire à partir du vendredi 15 février à 8 heures jusqu'au vendredi 22 février durant les heures mentionnées dans le paragraphe 2) ci-dessus.

#### 7. INSCRIPTION DES MÉDIAS

Les représentants des médias sont priés de remplir et présenter le formulaire d'accréditation en ligne disponible à l'adresse [http://www.unep.org/newscentre/media\\_accreditation/nomination/](http://www.unep.org/newscentre/media_accreditation/nomination/).

Les journalistes accrédités pourront retirer leur laissez-passer de presse au Pavillon des visiteurs situé à l'intérieur du complexe des Nations Unies à Gigiri du 13 au 22 février entre 10 heures et 13 heures.

Du 18 au 22 février, une navette est prévue pour transporter les journalistes à Gigiri. Elle part de Chester House à 11 heures.

On trouvera des informations supplémentaires sur les conférences de presse prévues lors de la session du Conseil d'administration à l'adresse <http://www.unep.org/newscentre/Default.aspx?DocumentID=2704&ArticleID=9388&l=en>

Pour de plus amples renseignements, contacter Waiganjo Njoroge à l'adresse mél [waiganjo.njoroge@unep.org](mailto:waiganjo.njoroge@unep.org)/[unepnewsdesk@unep.org](mailto:unepnewsdesk@unep.org) ou au numéro +254-723-857270 ou +254 20 7625261.

### RÉUNIONS

#### 8. RÉSERVATION DES SALLES DE RÉUNION ET DES BUREAUX

Les groupes régionaux peuvent disposer des salles de réunion tous les jours en dehors des heures des séances prévues au programme du Conseil d'administration. En raison des réunions des divers groupes de rédaction et des manifestations spéciales, la disponibilité des différentes salles à l'heure du déjeuner et après les séances officielles devra être confirmée quotidiennement auprès de M. Francisco Vasquez ([francisco.vasquez@unon.org](mailto:francisco.vasquez@unon.org)) ou Mme Nadiya Omar ([nadiya.omar@unon.org](mailto:nadiya.omar@unon.org)). D'autres salles de réunion seront éventuellement aménagées. Les demandes de locaux de bureaux, y compris les équipements requis, peuvent également être adressées à M. Vasquez. Les équipements seront fournis contre paiement. L'espace disponible étant extrêmement limité, les demandes seront satisfaites dans l'ordre où elles auront été reçues et il pourrait ne pas être possible d'honorer toutes les demandes.

Les salles de réunion suivantes ont été assignées aux groupes régionaux en dehors des heures de travail des réunions officielles du Conseil d'administration :



	Sunday, 17 February	Monday, 18 February	Tuesday, 19–Friday, 22 February
Group of 77 and China	Conference Rooms 9 and 10 1.30–2.40 p.m.	Conference Room 1 8–9 a.m. (if requested)	Conference Room 1 8–9 a.m.
African group	Conference Room 13 2.30–4 p.m.	Conference Room 1 9–10 a.m. (if requested)	Conference Room 1 9–10 a.m.
Asia and the Pacific Group	Conference Room 9+10 12–1 p.m. (To be confirmed)	Conference Rooms 9 and 10 9–10 a.m. (if requested)	Conference Rooms 9 and 10 9–10 a.m.
Eastern and Central European group	Conference Room 7 12–1 p.m. (To be confirmed)	Conference Room 7 9–10 a.m. (if requested)	Conference Room 7 9–10 a.m.
Latin American and Caribbean group	Conference Rooms 2, 3 and 4 2.30–3.30 p.m.	New Office Building, Block 2, Ground Floor, North Wing 9–10 a.m. (if requested)	New Office Building, Block 2, Ground Floor, North Wing 9–10 am
Western European and other groups	Conference Room 14 7.15–8 p.m.	Conference Room 13 9–10 a.m. (if requested)	Conference Room 13 9–10 a.m.
European Union	Conference Room 14 3–5.30 p.m.	Conference Room 14 8.30–10 a.m.	Conference Room 14 8.30–10 a.m.
JUSSCANZ	Conference Room 8 5–6 p.m.	Conference Room 8 9–10 a.m. (if requested)	Conference Room 8 9–10 a.m.

## 9. OTHER ALLOCATED ROOMS

Other allocated rooms and offices are as follows:

The Green Room (located in Conference Room 11) will be available for use by non-governmental organizations during periods when the rooms are not being used for special events (see annex III to the present journal for the latest schedule of Green Room events).

A small prayer room is available throughout the week in room CW-107 (located in the lobby area of Conference Room 1).

## 10. INTERPRETATION

Simultaneous interpretation is available for the official plenary meetings of the Governing Council, roundtable discussions and the meetings of the Committee of the Whole in the following languages: Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish.

## 11. PAPERLESS MEETING AND DOCUMENTATION

The secretariat will operate a paperless conferencing system for the session. The conferencing system is web-based and requires a laptop with wi-fi capability to connect to the network at the conference venue and a web browser (e.g., Internet Explorer, Firefox, Chrome or Safari).

The papersmart website (<http://papersmart.unep.org/unepgc27/>) will provide:

- Access to working and information documents;
- Access to all in-session documents, including L documents, conference room papers, statements, publications and the daily journal;
- Information on venues of contact group meetings, parallel and special events and administrative announcements.

	Dimanche 17 février	Lundi 18 février	Du mardi 19 au vendredi 22 février
Groupe des 77 et la Chine	Salles de conférence 9 et 10, 13 h 30–14 h 40	Salle de conférence 1 — 8 heures–9 heures (sur demande)	Salle de conférence 1, 8 heures–9 heures
Groupe africain	Salle de conférence 13, 14 h 30–16 heures	Salle de conférence 1, 9 heures–10 heures (sur demande)	Salle de conférence 1, 9 heures–10 heures
Groupe des États d'Asie et du Pacifique	Salles de conférence 9 et 10, 12 heures–13 heures (à confirmer)	Salles de conférence 9 et 10, 9 heures–10 heures (sur demande)	Salles de conférence 9 et 10, 9 heures–10 heures
Groupe des États d'Europe orientale et centrale	Salle de conférence 7, 12 heures–13 heures (à confirmer)	Salle de conférence 7, 9 heures–10 heures (sur demande)	Salle de conférence 7, 9 heures–10 heures
Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes	Salles de conférence 2, 3 et 4, 14 h 30–15 h 30	Nouveaux locaux de bureau, bâtiment 2, rez-de-chaussée, 9 heures–10 heures (sur demande)	Nouveaux locaux de bureau, bâtiment 2, rez-de-chaussée, 9 heures–10 heures
Groupe des États d'Europe occidentale et autres États	Salle de conférence 14, 19 h 15–20 heures	Salle de conférence 13, 9 heures–10 heures (sur demande)	Salle de conférence 13, 9 heures–10 heures
Union européenne	Salle de conférence 14, 15 heures–17 h 30	Salle de conférence 14, 8 h 30–10 heures	Salle de conférence 14, 8 h 30–10 heures
JUSSCANZ	Salle de conférence 8, 17 heures–18 heures	Salle de conférence 8, 9 heures–10 heures (sur demande)	Salle de conférence 8, 9 heures–10 heures

## 9. AUTRES SALLES

Les organisations non gouvernementales pourront se servir de la Salle verte (située dans la salle de conférence 11) lorsque celle-ci n'accueille pas une manifestation spéciale (le calendrier des manifestations spéciales figure à l'annexe III du présent journal).

Une petite salle de prière est disponible pendant toute la semaine dans le hall de la salle de conférence 1 (CW-107).

## 10. INTERPRÉTATION

Des services d'interprétation simultanée sont fournis pour les séances officielles de la plénière du Conseil d'administration et les séances du Comité plénier dans les langues suivantes : anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe.

## 11. RÉUNION SANS PAPIER ET DOCUMENTATION

Le secrétariat appliquera un système de réunion sans papier pour la session. Il s'agit d'un système accessible par Internet qui nécessite donc un ordinateur portable pour se connecter au réseau wifi dans les salles de conférence ainsi qu'un navigateur web (par exemple Internet explorer, Firefox, Chrome ou Safari).

Sur le site de la session (<http://papersmart.unep.org/unepgc27/>), les participants pourront :

- Accéder à tous les documents de travail et d'information;
- Accéder à tous les documents présentés en cours de session, y compris les documents de séance et les projets de rapport, les déclarations, les publications et le journal;
- Se renseigner sur les salles des réunions des groupes de contact, manifestations parallèles et manifestations spéciales ainsi que sur les communications administratives.

The pre-session documents are available on the Governing Council website ([www.unep.org/gc/gc27](http://www.unep.org/gc/gc27)). In an effort to make the meeting as climate-neutral and environmentally friendly as possible, only one hard copy of all pre-session documents has been distributed to delegations. Additional copies, if required, may be downloaded from the Governing Council website. Delegates are reminded to bring their own documents.

To access the Governing Council website during the session, participants are strongly encouraged to bring their personal laptops and ensure that their antivirus software is up-to-date. For delegates without computers, laptops may be borrowed from the registration desk for the duration of the session.

Technical support will be available through a team of information technology technicians located inside and outside the meeting rooms. In addition, support may be obtained by sending an e-mail to [servicedesk@unon.org](mailto: servicedesk@unon.org) or by calling the helpdesk on extension 6065.

## 12. SEATING ARRANGEMENTS

The seating arrangements for the plenary meetings of the Governing Council and the meetings of the Committee of the Whole are provided in annexes I and II to the present Journal.

## 13. DAILY JOURNAL

The Journal is issued each day during the session. Delegations wishing to have an announcement included in the Journal should contact Mr. Jamil Ahmad (+254 20 762 3411) or Ms. Toshiko Ohga (email: [toshiko.ohga@unep.org](mailto:toshiko.ohga@unep.org)).

## 14. WRITTEN TEXTS OF STATEMENTS

Delegates are requested to provide written texts of their statements to the secretariat for the record of the meeting and for the use of the interpreters and report writers.

## 15. PROPOSALS AND AMENDMENTS

Members of the Governing Council wishing to introduce proposals may do so by submitting them to the Secretary of the Council (Mr. Jamil Ahmad (+254 20 762 3411) or Ms. Toshiko Ohga (email: [toshiko.ohga@unep.org](mailto:toshiko.ohga@unep.org)) by 6 p.m. on Monday, 18 February 2013. It is desirable for these drafts to be available both in hard and soft copy.

## 16. BILATERAL MEETINGS WITH THE EXECUTIVE DIRECTOR

Delegates wishing to have bilateral meetings with the Executive Director should contact Ms. Suzzane Muraya ([suzanne.muraya@unep.org](mailto:suzanne.muraya@unep.org)) or +254 (20) 762 4001/4002 for appointments.

## V. SERVICES FOR DELEGATES

### 1. INTERNET ACCESS

Free internet access is available at the internet café located on the upper concourse in front of the travel agency. Free wireless internet access is available in and around the conference area, lounges and meeting rooms.

### 2. VIDEO-CONFERENCING FACILITY

Video-conferencing facilities are available at cost from the special dedicated room at the VC-Center, central area location behind Main Cafeteria. For bookings contact VC-UNON team [vc-unon@unon.org](mailto:vc-unon@unon.org) or +254-20-76-24917/22298/21169/21194.

Les documents de présession sont disponibles sur le site Internet du Conseil d'administration ([www.unep.org/gc/gc27](http://www.unep.org/gc/gc27)). Pour que la session soit autant possible neutre à l'égard du climat et respectueuse de l'environnement, un seul exemplaire imprimé de tous les documents a été remis aux délégations. Les délégués sont encouragés à télécharger les documents à partir du site Internet du Conseil d'administration. Il est rappelé aux délégués qu'ils sont priés de se munir de leurs propres exemplaires de ces documents.

Pour accéder au site Internet du Conseil d'administration durant la session, les participants sont vivement encouragés à se munir de leurs ordinateurs portables et à s'assurer que leur logiciel anti-virus soit à jour. Il sera possible aux délégués non munis d'ordinateurs portables d'en emprunter au comptoir d'inscription pour la durée de la session.

Des services d'appui technique d'une équipe de spécialistes de l'informatique chargée d'aider les participants seront disponibles dans les salles de réunion et en dehors de celles-ci. Un soutien technique pourra aussi être obtenu en envoyant un courrier électronique à l'adresse [servicedesk@unon.org](mailto:servicedesk@unon.org) ou en composant le 6065 pour obtenir des services d'assistance.

## 12. ATTRIBUTION DES SIÈGES

Un schéma indiquant l'attribution des sièges pour les séances plénières du Conseil d'administration et les séances du Comité plénier figure dans les annexes I et II du présent journal.

## 13. JOURNAL

Le Journal paraît quotidiennement pendant toute la durée de la session/du forum. Toute délégation désireuse de faire paraître un avis dans le Journal est priée de contacter M. Jamil Ahmad, tél. : (+254 20) 762 3411 ou Mme Toshiko Ohga (mél : [toshiko.ohga@unep.org](mailto:toshiko.ohga@unep.org)).

## 14. TEXTE DES INTERVENTIONS

Les délégués voudront bien remettre au secrétariat un exemplaire du texte de leurs interventions, pour le compte rendu des réunions et pour aider les interprètes et les rédacteurs des rapports.

## 15. PROPOSITIONS ET AMENDEMENTS

Les membres du Conseil d'administration désireux de présenter des propositions peuvent le faire en soumettant leurs projets au Secrétaire du Conseil, M. Jamil Ahmad, tél. : (+254 20) 762 3411 ou à Mme Toshiko Ohga (mél : [toshiko.ohga@unep.org](mailto:toshiko.ohga@unep.org)) avant le lundi 18 février à 18 heures. Il est souhaitable que ces projets soient disponibles à la fois sur support papier et sur support électronique.

## 16. RÉUNIONS BILATÉRALES AVEC LE DIRECTEUR EXÉCUTIF

Les délégués qui souhaiteraient rencontrer le Directeur exécutif sont priés de prendre rendez-vous auprès de Mme Suzzane Muraya, tél. : (+254 20) 762 4001/4002.

## V. SERVICES À LA DISPOSITION DES DÉLÉGUÉS

### 1. ACCÈS INTERNET

Des points d'accès gratuit à Internet sont disponibles au cybercafé situé à l'étage supérieur en face de l'agence de voyage. L'accès sans fil est possible près des salles de conférence, des salles de réunion et des salles de repos.

### 2. VIDÉO-CONFÉRENCES

Des installations de vidéo-conférence sont mises à la disposition des délégués contre paiement dans la salle aménagée à cet effet au niveau supérieur derrière la cafétéria principale. Pour les réservations, veuillez contacter les responsables à l'adresse mél ([vc-unon@unon.org](mailto:vc-unon@unon.org)) ou aux numéros +254-20-76-24917/22298/21169/21194.

### 3. COMMISSARY

Access to the United Nations Commissary will be extended for the duration of the session to all delegates of Governments, the United Nations and inter-governmental organizations after they have officially registered their participation. Commissary bar codes will be provided at the Registration Desk. The entrance to the Commissary is on UN Avenue and it will be open from 9 a.m. to 6 p.m. on weekdays and 10 a.m. to 4 p.m. on Saturdays and Sundays.

### 4. HOTEL RESERVATIONS, AIRPORT TRANSFERS AND TRANSPORT FOR DELEGATES

Participants are requested to make their own hotel reservations. A list of recommended hotels in Nairobi, the rates and an indication of some complementary services (including transfers from the airport to the hotels) is available at [www.unep.org/gc/gc27/docs/Hotel\\_Rates\\_2013.pdf](http://www.unep.org/gc/gc27/docs/Hotel_Rates_2013.pdf).

Express Travel Agency, which has an office at the arrivals hall at the airport, offers transfers from the airport to the hotels for a fee.

### 5. TRAVEL AGENCIES

There are two United Nations travel agents at the United Nations complex: BCD Travel Agency and Express Travel. They will be open from 9 a.m. to 5 p.m. BCD Travel Agency (Tel.: +254-20-76-22349/22389/22390/22392/22437/22438/22439/22492, Fax: +254-20-7622754) is located on the Lower Concourse, next to Kenya Commercial Bank, and Express Travel Agency (Tel.: +254-20-76-23824/23825/24974/24975/24987/24988/24992/24993, Fax: +254-20-7624990) is located on the Upper Concourse adjacent to the staff lounge. You may wish to contact them for all your travel needs be it for return bookings, tours and safaris, airport transfers, etc.

### 6. FIRST AID

Emergency first aid will be available throughout the duration of the session. The services of a doctor will be obtainable if required. A nurse will be on duty during meeting hours and can be reached in Block F, room 117 or on +254-20-7622267/8. An ambulance is available 24 hours a day. Any medical costs incurred during their stay in Kenya shall be borne by the meeting participants; it is therefore strongly recommended that the participants arrange for their own health insurance.

### 7. POSTAL AND TELEPHONE SERVICES

The Post Office is open from 8.30 a.m. to 5.30 p.m. on weekdays. During office hours, a public phone is available inside the Post Office for which calling cards may be purchased at the counter. Mobile phone top-up cards for local telephone service providers may be purchased at the kiosk located at the entrance to the main cafeteria on the upper concourse.

### 8. COURIER SERVICES

The DHL office is open from 9 a.m. to 5 p.m. from Monday to Thursday and from 9 a.m. to 4 p.m. on Friday. DHL is located on the lower concourse, inside the Post Office and adjacent to Kenya Commercial Bank (+254 20 762 2579 or +254 20 762 2580).

### 9. TELEPHONE CALLS

Delegates are kindly requested to refrain from using telephones at the information desk as they are for internal use by secretariat staff only. Calls can be made from the telephone facility at the Post Office.

### 3. ÉCONOMAT

L'accès à l'économat des Nations Unies sera accordé à tous les membres des délégations gouvernementales, des délégations d'organismes des Nations Unies et des délégations d'organisations intergouvernementales, pendant toute la durée du Conseil, après leur inscription officielle. Les codes-barres permettant l'accès seront fournis au comptoir d'inscription. L'économat, qui est situé sur United Nations Avenue, sera ouvert chaque jour de 9 heures à 18 heures et le samedi et le dimanche de 10 heures à 16 heures.

### 4. RÉSERVATION DE CHAMBRES D'HÔTEL, NAVETTE ET TRANSPORT DES DÉLÉGUÉS

Les participants sont priés de faire leurs propres réservations d'hôtel. Une liste des hôtels recommandés à Nairobi, précisant leurs tarifs et les services complémentaires offerts à la clientèle (y compris la navette entre l'aéroport et les hôtels), peut être consultée à l'adresse [http://www.unep.org/gc/gc27/docs/Hotel\\_Rates\\_2013.pdf](http://www.unep.org/gc/gc27/docs/Hotel_Rates_2013.pdf)

L'agence de voyage Express Travel Agency, qui dispose d'un bureau dans le hall d'arrivée à l'aéroport, se charge également du transport des passagers entre l'aéroport et les hôtels moyennant paiement.

### 5. AGENCES DE VOYAGE

Les deux agences de voyage des Nations Unies présentes sur le complexe (BCD Travel Agency et Express Travel) seront ouvertes de 9 heures à 17 heures. Les Bureaux de BCD Travel Agency (tél. : +254-20-76-22349/22389/22390/22392/22437/22438/22439/22492, Fax : +254 20 762 2754) sont situés au niveau inférieur, près de la Kenya Commercial Bank, tandis que ceux d'Express Travel Agency (tél. : +254-20-76-23824/23825/24974/24975/24987/24988/24992/24993, Fax : +254 20 7624990) sont situés au niveau supérieur, à côté du salon du personnel. Les participants peuvent les contacter pour leur réservation retour, les excursions et safaris et le transfert à l'aéroport, etc.

### 6. SOINS MÉDICAUX

Un service de premier secours sera assuré durant toute la session. Un médecin peut être appelé en cas de nécessité. Une infirmière sera de service pendant les heures de réunion au bureau 117, bâtiment F (tél. : +254 20 762 2267/8). Une ambulance sera disponible 24 heures sur 24. Tous les frais médicaux encourus par les participants durant leur séjour au Kenya seront à leur charge; il leur est donc fortement recommandé de prendre des dispositions en matière d'assurance maladie.

### 7. SERVICES POSTAUX ET TÉLÉPHONIE

Le Bureau de poste est ouvert tous les jours de 8 h 30 à 17 h 30, sauf le samedi et le dimanche. Une cabine téléphonique à carte est disponible à l'intérieur du Bureau de poste pendant les heures de service; les cartes peuvent être achetées au comptoir. On peut acheter des cartes prépayées pour les réseaux de téléphonie mobile locaux au kiosque situé à l'entrée de la cafétéria principale à l'étage supérieur.

### 8. SERVICES DE MESSAGERIE EXPRESS

Le bureau de DHL est ouvert de 9 heures à 17 heures du lundi au jeudi, et de 9 heures à 16 heures le vendredi. Il est situé au niveau inférieur, à l'intérieur du Bureau de poste qui jouxte la Kenya Commercial Bank. Les numéros de téléphone sont le (+254 20) 762 2579 ou le (+254 20) 762 2580.

### 9. APPELS TÉLÉPHONIQUES

Les délégués sont priés de s'abstenir de se servir des téléphones disposés au comptoir d'information, qui sont strictement réservés au personnel du secrétariat. Pour appeler un numéro en ville, ils pourront utiliser les cabines téléphoniques situées à proximité du Bureau de poste.

## 10. BANKING SERVICES

A branch of Kenya Commercial Bank is located on the lower concourse, adjacent to the Post Office. It is open on weekdays from 8.30 a.m. to 4 p.m.

## 11. CATERING SERVICES

There are two caterers in the United Nations complex, contracted to provide food and beverages for breakfast and lunch, and snacks during coffee breaks for staff and visiting delegates participating in conferences. These caterers can also organize food and drinks for private functions, dinners and receptions. The following are the details of the caterers:

### **Café Royal**

**Location:** Central Area, main restaurant:

Offers international cuisine, local dishes, steaks and French fries, snacks, salad bar, fresh fruits, yogurts, beverages, tea and coffee.

Contact: Amina

Tel: +254 20 76 22463

E-mail: [Cafe.Royale@unon.org](mailto:Cafe.Royale@unon.org)

Cell phone number: +254 (0) 735564547

### **Delegates Lounge:**

**Location:** Next to conference Room 1:

Offers international cuisine, tea, coffee and beverages.

For more information and bookings call Jeremiah on 0774-806-292 or email: [sophie@therosslyncentre.com](mailto:sophie@therosslyncentre.com)

## 10. BANQUES

La Kenya Commercial Bank possède une succursale au niveau inférieur, près du Bureau de poste. Elle est ouverte de 8 h 30 à 16 heures pendant les jours ouvrables.

## 11. SERVICES DE RESTAURATION

Deux traiteurs attitrés assurent la restauration sur le complexe de l'ONU et proposent au personnel et aux délégués participant aux conférences des petits déjeuners et des déjeuners, ainsi que des snacks pendant les pauses-café. Ces traiteurs peuvent également se charger de la restauration pour des cérémonies, dîners et réceptions privés.

### **Café Royal :**

**Emplacement :** Aire centrale, restaurant principal

Cuisine internationale, plats locaux, steaks frites, snacks, salades, fruits, yaourts, boissons, thé et café.

Contact : Amina

Tél. : +254 20 762 2463

Mél : [Cafe.Royale@unon.org](mailto:Cafe.Royale@unon.org)

Portable : +254 (0) 735564547

### **Salon des délégués**

**Emplacement :** À côté de la salle de conférence 1 :

Cuisine internationale, thé, café et autres boissons.

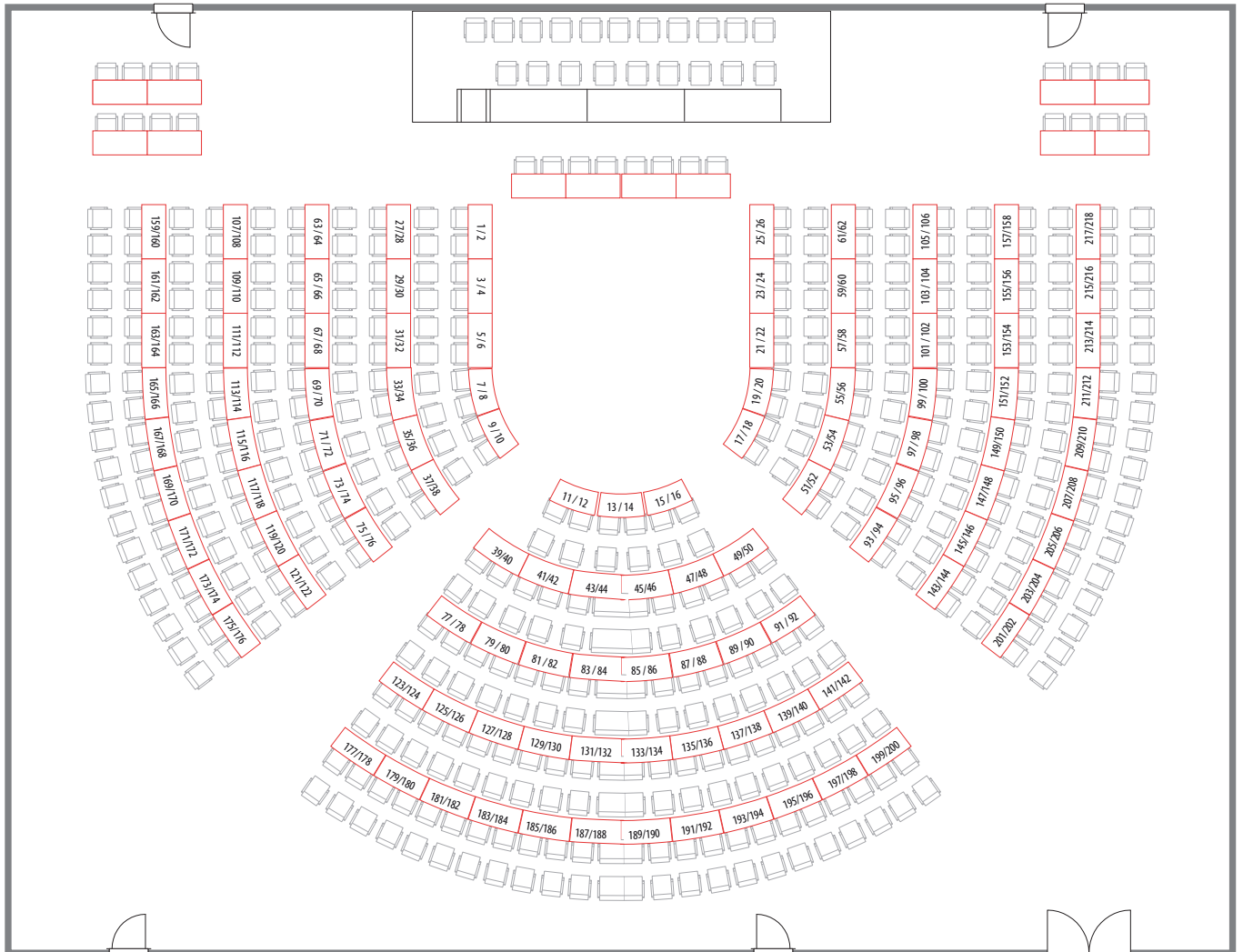
Pour en savoir plus ou réserver, contacter Jeremiah au numéro 0774-806-292 ou écrire à [sophie@therosslyncentre.com](mailto:sophie@therosslyncentre.com)

## CONFERENCE ROOM 1

# SEATING ARRANGEMENTS

27th regular Session of the Governing Council

18 - 22 February 2013, Nairobi



- |                      |                        |                         |                      |                          |                         |                       |                         |
|----------------------|------------------------|-------------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1. MAURITANIA        | 31. REPUBLIC OF KOREA  | 59. SWEDEN              | 82. VENEZUELA,       | 108. BOSNIA AND          | 134. DENMARK            | 165. IRAN, ISLAMIC    | 195. STATE OF PALESTINE |
| 2. MAURITIUS         | 32. REPUBLIC OF        | 60. SWITZERLAND         | BOLIVARIAN REPUBLIC  | HERZEGOVINA              | 135. DJIBOUTI           | REPUBLIC OF           | 196. EUROPEAN UNION     |
| 3. MEXICO            | MOLDOVA                | 61. SYRIAN ARAB         | OF...                | 109. BOTSWANA            | 136. DOMINICA           | IRAQ                  | 197. SOVEREIGN MILITARY |
| 4. MICRONESIA,       | 33. ROMANIA            | 62. TAJIKISTAN          | 83. VIET NAM         | 110. BRAZIL              | 137. DOMINICAN REPUBLIC | 167. IRELAND          | ORDER OF MALTA          |
| FEDERATED STATES     | 34. RUSSIAN FEDERATION | 63. THAILAND            | 84. YEMEN            | 111. BRUNEI DARUSSALAM   | 138. ECUADOR            | 168. ISRAEL           | 198. IGO                |
| OF...                | 35. RWANDA             | 64. THE FORMER          | 85. ZAMBIA           | 112. BULGARIA            | 139. EGYPT              | 169. ITALY            | 199. IGO                |
| 5. MONACO            | 36. SAINT KITTS AND    | YUGOSLAV REPUBLIC       | 86. ZIMBABWE         | 113. BURKINA FASO        | 140. EL SALVADOR        | 170. JAMAICA          | 200. IGO                |
| 6. MONGOLIA          | NEVIS                  | OF MACEDONIA            | 87. AFGHANISTAN      | 114. BURUNDI             | 141. EQUATORIAL GUINEA  | 171. JAPAN            | 201. IGO                |
| 7. MONTENEGRO        | 37. SAINT LUCIA        | 65. TIMOR-LESTE         | 88. ALBANIA          | 115. CAMBODIA            | 142. ERITREA            | 172. JORDAN           | 202. IGO                |
| 8. MOROCCO           | 38. SAINT VINCENT AND  | 66. TOGO                | 89. ALGERIA          | 116. CAMEROON            | 143. ESTONIA            | 173. KAZAKHSTAN       | 203. UNITED NATIONS     |
| 9. MOZAMBIQUE        | THE GRENADINES         | 67. TONGA               | 90. ANDORRA          | 117. CANADA              | 144. ETHIOPIA           | 174. KENYA            | 204. UNITED NATIONS     |
| 10. MYANMAR          | 39. SAMOA              | 68. TRINIDAD AND TOBAGO | 91. ANGOLA           | 118. CAPE VERDE          | 145. FIJI               | 175. KIRIBATI         | 205. UNITED NATIONS     |
| 11. NAMIBIA          | 40. SAN MARINO         | 69. TUNISIA             | 92. ANTIGUA AND      | 119. CENTRAL AFRICAN     | 146. FINLAND            | 176. KUWAIT           | 206. UNITED NATIONS     |
| 12. NAURU            | 41. SAO TOME AND       | 70. TURKEY              | BARBUDA              | REPUBLIC                 | 147. FRANCE             | 177. KYRGYZSTAN       | 207. UNITED NATIONS     |
| 13. NEPAL            | PRINCIPE               | 71. TURKMENISTAN        | 93. ARGENTINA        | 120. CHAD                | 148. GABON              | 178. LAO PEOPLE'S     | 208. BUSINESS AND       |
| 14. NETHERLANDS      | 42. SAUDI ARABIA       | 72. TUVALU              | 94. ARMENIA          | 121. CHILE               | 149. GAMBIA             | DEMOCRATIC REPUBLIC   | INDUSTRY                |
| 15. NEW ZEALAND      | 43. SENEGAL            | 73. UGANDA              | 95. AUSTRALIA        | 122. CHINA               | 150. GEORGIA            | 179. LATVIA           | 209. CHILDREN AND YOUTH |
| 16. NICARAGUA        | 44. SERBIA             | 74. UKRAINE             | 96. AUSTRIA          | 123. COMBODIA            | 151. GERMANY            | 180. LEBANON          | 210. FARMERS            |
| 17. NIGER            | 45. SEYCHELLES         | 75. UNITED ARAB         | 97. AZERBAIJAN       | 124. COLOMBIA            | 152. GHANA              | 181. LESOTHO          | 211. INDIGENOUS PEOPLES |
| 18. NIGERIA          | 46. SIERRA LEONE       | EMIRATES                | 98. BAHAMAS          | 125. CONGO, REPUBLIC OF  | 153. GREECE             | 182. LIBERIA          | AND THEIR               |
| 19. NORWAY           | 47. SINGAPORE          | 76. UNITED KINGDOM OF   | 99. BAHRAIN          | THE...                   | 154. GRENADA            | 183. LIBYA            | COMMUNITIES             |
| 20. OMAN             | 48. SLOVAKIA           | GREAT BRITAIN AND       | 100. BANGLADESH      | 126. COSTA RICA          | 155. GUATEMALA          | 184. LIECHTENSTEIN    | 212. LOCAL AUTHORITIES  |
| 21. PAKISTAN         | 49. SLOVENIA           | NORTHERN IRELAND        | 101. BARBADOS        | 127. CÔTE D'IVOIRE       | 156. GUINEA             | 185. LITHUANIA        | 213. NON-GOVERNMENTAL   |
| 22. PALAU            | 50. SOLOMON ISLANDS    | 77. UNITED REPUBLIC OF  | 102. BELARUS         | 128. CROATIA             | 157. GUINEA-BISSAU      | 186. LUXEMBOURG       | ORGANIZATIONS           |
| 23. PANAMA           | 51. SOMALIA            | TANZANIA                | 103. BELGIUM         | 129. CUBA                | 158. GUYANA             | 187. MADAGASCAR       | 214. THE SCIENTIFIC AND |
| 24. PAPUA NEW GUINEA | 52. SOUTH AFRICA       | 78. UNITED STATES OF    | 104. BELIZE          | 130. CYPRUS              | 159. HAITI              | 188. MALAWI           | TECHNOLOGICAL           |
| 25. PARAGUAY         | 53. SOUTH SUDAN        | AMERICA                 | 105. BENIN           | 131. CZECH REPUBLIC      | 160. HONDURAS           | 189. MALAYSIA         | COMMUNITY               |
| 26. PERU             | 54. SPAIN              | 79. URUGUAY             | 106. BHUTAN          | 132. DEMOCRATIC PEOPLE'S | 161. HUNGARY            | 190. MALDIVES         | 215. WOMEN              |
| 27. PHILIPPINES      | 55. SRI LANKA          | 80. UZBEKISTAN          | 107. BOLIVIA         | REPUBLIC OF KOREA        | 162. ICELAND            | 191. MALI             | 216. WORKERS AND TRADE  |
| 28. POLAND           | 56. SUDAN              | 81. VANUATU             | (PLURINATIONAL STATE | DEMOCRATIC REPUBLIC      | 163. INDIA              | 192. MALTA            | UNIONS                  |
| 29. PORTUGAL         | 57. SURINAME           |                         | OF)                  | OF THE CONGO             | 164. INDONESIA          | 193. MARSHALL ISLANDS | 217. ENB                |
| 30. QATAR            | 58. SWAZILAND          |                         |                      |                          |                         | 194. HOLY SEE         | 218. ENB                |





### ANNEX III: GREEN ROOM EVENTS

(All Green Room events will take place in Conference Room 11)

### ANNEXE III : MANIFESTATIONS PRÉVUES DANS LA SALLE VERTE

(Toutes les manifestations se dérouleront dans la salle de conférence 11)

#### Tuesday 19 February 2013

- 8–9.45 a.m. Major groups and stakeholders daily briefings
- 10–11.45 a.m. Eye on Earth special initiatives: facilitators and UNEP, by UNEP
- 1–2.45 p.m. Sustainable development goals and the post-2015 agenda, by Women major group
- 4–6 p.m. Green stories from West Asia, by the Gulf Research Centre
- 6–7 p.m. NGO major group daily meeting

#### Wednesday, 20 February 2013

- 8–9.45 a.m. Major groups and stakeholders daily briefings
- 10–10.45 a.m. Global action for sustainable consumption and production: The 10YFP: launching the Global SCP clearinghouse, by UNEP
- 11–11.45 p.m. Survival options: presentation of AFED and GFN Atlas of the Ecological Footprint in Arab Countries, by the Arab Forum for Environment and Development (AFED)
- 12–12.45 p.m. UNEP-Live and the future of national environmental reporting, by UNEP/DEWA
- 1–1.45 p.m. Environmental protection – adapting to the information age, by Verne Global
- 2–2.45 p.m. Kenya Elephants Forum (KEF), by The Ivory Trade and Elephant Poaching
- 3–3.45 p.m. Greening our economy – walking the talk, Greening Kenya Initiative experience, by the Office of the Prime Minister, Kenya
- 4–6 p.m. Innovations in higher education for sustainability: launch of Platform for Sustainable Performance in Education, by the Global Universities Partnership on Environment and Sustainability (GUPES)
- 6–7 p.m. NGO major group daily meeting

\*\*\*\*

#### Mardi 19 février 2013

- 8 heures–9 h 45 Réunions d'information quotidiennes des grands groupes et des parties prenantes
- 10 heures–11 h 45 Initiatives spéciales Eye on Earth : les facilitateurs et le PNUE, par le PNUE
- 13 heures–14 h 45 Les objectifs de développement durable et le programme pour l'après 2015, par le grand groupe des femmes
- 16 heures–18 heures Histoires vertes d'Asie occidentale, par le Gulf Research Center
- 18 heures–19 heures Réunion quotidienne du grand groupe des organisations non gouvernementales

#### Mercredi 20 février 2013

- 8 heures–9 h 45 Réunions d'information quotidiennes des grands groupes et des parties prenantes
- 10 heures–10 h 45 Action mondiale pour une consommation et une production durables : le cadre décennal de programmes : lancement du centre d'échange mondial sur les modes de consommation et de production durables par le PNUE
- 11 heures–11 h 45 Options de survie : présentation de l'atlas AFED et GFN des empreintes écologiques des pays arabes, par le Forum arabe pour l'environnement et le développement (AFED)
- 12 heures–12 h 45 « Le PNUE en direct » et l'avenir de la présentation de rapports nationaux sur l'environnement, par la Division de l'alerte rapide et de l'évaluation (DEWA) du PNUE
- 13 heures–13 h 45 Protection de l'environnement – s'adapter à l'ère de l'information, par Verne Global
- 14 heures–14 h 45 Forum pour les éléphants du Kenya – le commerce d'ivoire et le braconnage d'éléphants
- 15 heures–15 h 45 Écologisation de l'économie – Pratiquer ce qu'on prêche : l'expérience de l'initiative d'écologisation de l'économie kényenne, par le Cabinet du Premier Ministre du Kenya
- 16 heures–18 heures Innovations dans le domaine de l'enseignement supérieur pour la durabilité : lancement de la Plateforme pour des prestations durables dans le secteur de l'enseignement, par le Partenariat universitaire mondial pour la durabilité environnementale
- 18 heures–19 heures Réunion quotidienne du grand groupe des organisations non gouvernementales

\*\*\*\*